



Brüsszel, 2021. május 17.
(OR. en)

8198/21

Intézményközi referenciaszám:
2018/0243(COD)

CODEC 594	COAFR 121
CADREFIN 237	COASI 65
FIN 354	CORLX 262
POLGEN 68	COHOM 86
ACP 41	ECOFIN 429
COEST 101	ASIM 28
MAMA 81	MIGR 87
DEVGEN 92	ATO 33
COLAC 32	

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) létrehozásáról, a 466/2014/EU európai parlamenti és tanácsi határozat módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az (EU) 2017/1601 európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 480/2009/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (első olvasat) – A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása

1. A Bizottság 2018. június 14-én benyújtotta a Tanácsnak a javaslatát¹, amely az EUMSZ 209. cikkén, 212. cikkén és 322. cikkének (1) bekezdésén alapul.
2. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2018. december 12-én nyilvánított véleményét².
3. A Régiók Bizottsága 2018. december 6-án nyilvánított véleményét³.

¹ 10148/18 + ADD 1.

² HL C 110., 2019.3.22., 163. o.

³ HL C 86., 2019.3.7., 295. o.

4. Az Európai Számvevőszék 2018. december 13-án nyilvánított véleményét⁴.
5. Az Európai Parlament 2019. március 27-én fogadta el az első olvasatban kialakított álláspontját⁵.
6. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2021. március 17-én megerősítette a társjogalkotók által elért ideiglenes megállapodást.
7. Ezt követően az Európai Parlament Külügyi Bizottsága (AFET) és Fejlesztési Bizottsága (DEVE) 2021. március 18-án megerősítette az ideiglenes megállapodást, és elnökeik 2021. március 19-én levelet küldtek a Coreper elnökének, amelyben kijelentették, hogy az Európai Parlament második olvasatban módosítások nélkül jóváhagyná a Tanács első olvasatban kialakított álláspontját (a jogász-nyelvészi ellenőrzést követően).
8. Felkérjük ezért az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy:
 - az egyik soron következő ülésén – Magyarország tartózkodása mellett – „A” napirendi pontként fogadja el az első olvasatban kialakított, a 6879/21 dokumentumban foglalt tanácsi álláspontot és a 6879/21 ADD 1 dokumentumban foglalt indokolást,
 - hagyja jóvá az e feljegyzés 1. kiegészítésében foglalt tanácsi nyilatkozatot,
 - határozzon az e feljegyzés 1. kiegészítésében foglalt tanácsi nyilatkozatnak, valamint az e feljegyzés 2. kiegészítésében foglalt bizottsági nyilatkozatoknak az ülés jegyzőkönyvében való rögzítéséről és az *Európai Unió Hivatalos Lapjának C* sorozatában való közzétételéről,
 - határozzon az e feljegyzés 3. kiegészítésében szereplő nyilatkozatnak az ülés jegyzőkönyvében való rögzítéséről.

⁴ HL C 45., 2019.2.4., 1. o.

⁵ 7801/19.

9. Ezzel egyidejűleg felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy a Tanács eljárási szabályzata 12. cikke (1) bekezdése első albekezdésének és az (EU) 2021/454 tanácsi határozat⁶ 1. cikkének megfelelően határozzon arról, hogy – amennyiben a Covid19-cel kapcsolatos körülmények miatt 2021. május 29-ig nem kerül sor tanácsi ülésre – a Tanács a fent említett rendelet elfogadására az írásbeli eljárást alkalmazza.
-

⁶ A Tanács (EU) 2021/454 határozata (2021. március 12.) a Tanács eljárási szabályzatától való, a Covid19-világjárvány által az Unióban okozott utazási nehézségekre tekintettel az (EU) 2020/430 határozattal bevezetett ideiglenes eltérés további meghosszabbításáról (HL L 89., 2021.3.16., 15. o.).